

華北日報

北平

The North China Press
Peiping

號四十三百五千一第

費另張報之出下附三每零張兩今
收不一晚版午日送份售半大日

街大井府王平北址社

八八五一 部理經及室長社
〇三四四 東部 編輯
一三四四 局 股告廣及行發

五二八七號掛報電

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元

刊例	廣告
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行五角
第九版	每行四角
第十版	每行三角

本報緊要啓事

頃接北平市政府警察局通知，因本報在平發行，所有報費，均應向該局繳納，以資證明。特此啓事。

徵求房屋

茲有某君需用交通便利之大院一所，以連連場及大廳者為最宜，如願出租者，請至北平西單大街四號施宅接洽或電話西局一九零六。

北平市審查中等學校訓育主任公民教育資格委員會通告：凡本市中等學校訓育主任，應具備下列資格：(一)具有中等學校畢業或同等學力；(二)具有公民教育經驗；(三)具有社會服務經驗；(四)具有良好品行。特此通告。

科學的中國

(月刊) 科學的中國，是中國人最關心的問題。本刊旨在介紹科學知識，提高國民科學素養。本期內容包括：科學與生活、科學與社會、科學與未來。

華北鐵血除奸團

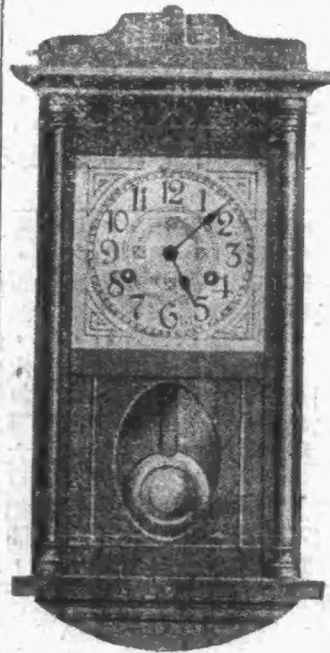
本團為維護治安，打擊犯罪，特設此團。凡有犯罪行為者，一經發現，即予嚴懲。特此公告。

頑源館 吳國安 緊要聲明

本人吳國安，因故與頑源館脫離關係，所有該館名義下之行為，均與本人無關。特此聲明。

威縣愛讀本報者鑒

本報在威縣發行，深受讀者喜愛。為擴大宣傳，特在威縣設立分發行所。歡迎各界人士踴躍訂閱。



義豐商行廣告

結婚禮服出賃

陳振鋁西服莊 王府井大街四十六號 電話東局四〇九八

本莊備有各種最新式結婚禮服，質地優良，款式大方。價格公道，歡迎租賃。

正通號 經營各種名酒，批發零售，一律歡迎。

國民政府航空公路建設獎券辦事處為第三期建設獎券通告

案奉 國民政府航空公路建設獎券委員會財政委員組與開獎及給獎委員會第三次聯席會議決議，決定第三期建設獎券開獎辦法如下：(一)開獎日期：中華民國二十二年十一月一日；(二)開獎地點：南京；(三)開獎方式：公開抽籤。特此通告。

特別啟事

本店因業務需要，遷至新址營業。所有舊址之業務，均告終止。特此啟事。

益茂商店 舉行國貨倡銷會

西單商場大樓電一五五五

第一期 由十八日起 至廿日止

全色克絲絲春綢 每尺二毛

全色克絲絲春綢 每尺二毛

商務印書館 康僑部

北平琉璃廠

各貨陳列樓下營業部 逐日添換售完為止 概以門市現款為限

原裝西書 文具玩具 價實售原照 折七至折二

止截日十月二十 購選臨惠早從請

少明
 山
 淋病一盒藥
 神效
 處男
 前門
 外西
 河沿
 路中
 間北
 慶生
 堂藥
 店
 子不
 能
 除
 根
 水
 拍
 一
 全
 料
 四
 元
 無
 驗
 新
 久
 負
 首
 包
 愈
 藥
 此
 丸
 只
 用
 一
 盒
 立
 愈
 前
 小
 金
 兩
 元
 不
 費
 於
 總
 不
 售

協 愼 祥
呢絨莊
擴大大犧牲!!
存積呢絨
一律折本
大賤賣
三十天
自十一月十五日起至十二月十五日止
地址東單二條胡同四十五號

社論

徵取洋米麥麵

進口稅問題

年來農產豐收，糧價日落，農民胼手胝足之所得，不足以償其租稅之所出。農村經濟漸於破產，徵取洋米麥稅之議由是而起。往者有湘鄂院豫贛五省主席之聯銜通電，繼有全國商聯會、皖省商聯會、與蕪湖縣商會等之籲請；最近江西食糧管理局等亦紛紛陳訴；其言主張咸以外來食糧之侵蝕為農村破產之主因，雖不無誇大其言之弊；然國產食糧之慘跌由於外來食糧之充斥，則確為一針見血之論。顧各方之主張徵取於外來食糧之稅，多偏重於洋米，即間有以米麥兼舉者，亦多忽於麵粉。斯乃固於地域之見，未以全國計也。財政部對此問題所以躊躇不決者，一則限於國際條約之束縛，一則格於粵人之反對。廣東南部各縣產米，而一年所產僅足四五月之用，其餘食糧全仰賴於產米區域之供給；比年以來與內地交通阻梗，米運不暢，乃多採購外米以補不足；安南暹羅之米於是源源而入，浸假而喧賓奪主，竟奪國產而獨佔。安南暹羅之米頗多出自我國僑胞之產，說者謂為不宜徵稅以增僑胞負擔。粵人之反對自不能謂無相當理由；但粵省所需之米，湘贛儘有供給能力；苟能設法溝通，排除阻力，粵省可無不足之虞。即謂安南暹羅之米產法我國僑胞；然運銷我僑胞所產之米者，類多非我僑胞而轉輸入於帝國主義者之資本家之手矣。粵人何所愛於外國資本家，而不樂於挽救千萬破產之我國農民耶？此真不思之甚矣。近聞經各方之斡旋，粵省已開始徵取洋米進口稅每石一元。中央政府亦決於明年一月實行，立法院且已決定其稅則。稅則關係至重，過高足妨民食，而害平民生計；過低則不足以抵制外來食糧之侵蝕，而無補於救濟農村。如何運用適中，而能避害就利，固大有研究之餘地也。

時賢之論此問題者，衆議紛雜，其說不一。綜其所述，最要者不外三端：一曰確定標準米價，二曰稅率取從量稅，三曰米貴米賤之年即行取消以維民食。惟此三端，須以確定標準米價為基礎，而標準米價之確定，則非易事。蓋除上海一埠外，類無精確之統計；上海即有國定稅則委員會之紀錄可循，而米之種類甚多，統將運往何種之米而為標準米？同一種米，各地價格各不相侔，又將以何地價格可以資為標準？且各地衡量米之單位不同，洋銀銀拆時有上下；欲以此而定標準米價，實不易得其平也。結果非甲地嫌稅率過高，即乙地嫌稅率過輕；是則標準米價且不可得其詳，各點更無論矣。況我國食糧不僅米之一種，麥亦佔其半數，年來麥與麵粉之進口，雖數量不敵洋米之鉅，而亦頗足驚人；尤以麵粉之充斥，妨害我國麵粉工業者至鉅。最近一年間，受洋麵粉之侵蝕，國產麵粉銷路閉塞不暢，而致粉廠不得不停工者，比比皆是。滬津兩地受害為尤深。故徵取外來食糧之稅率，麥不宜有所偏重；麵粉更宜多加保護。此為救濟農村經濟保護幼稚工業與愛國民食，不能不兼籌並顧者也。時賢之論者，不無偏頗於洋米之嫌；立法院前日之討論，未讀全部紀錄，固不能遽謂亦犯此病。然據報章記載，互有出入之消息，不禁有惑焉。或謂洋米每担徵取二·五，洋麥每担徵取一·二五，而無洋麵粉；或謂洋麥進口稅最高額徵取一·二五，洋麥粉最高額徵取二·五，而無洋米。是由言之，洋麥徵取一·二五，似已確定無疑；稅率二·五，是否徵取於洋米或洋麥粉，雖不可知，而其偏頗不全之病，則已顯然矣。若重稅率徵諸洋米，固失於保護麵粉工業之旨；反之若徵諸洋麵粉，則更違救濟農村之意。無論誰屬，皆有遺憾，而此稅率之決定，究如何擇取其標準以為徵稅之定點？此又不能不以討論者也。

依吾人所見，徵取外來食糧之進口稅，宜以洋米麥麵三種同時實施，固不待言。此三種徵取稅率之決定，須先確定標準價格，亦無異議。此標準價格之確定，以統計材料之不精確與不完全，誠有相當之困難，顧亦非絕不可能也。惟須注意者，此三種以地域之不同，而銷路各異；又以銷路之各異，而價格互殊。是以標準價格不宜以上海一地為準，不妨分地確定，異其稅率；洋米至少須有上海廣州廈門梧州四地之標準價格，洋麥洋粉亦至少須有上海天津青島漢口四地之標準價格。如此方能適合實際情形，而可減少過重過輕之病。標準價格既四地各別，免稅點自亦不能強同，須留伸綽餘地，始可運用適中，而無枉格之弊。此為徵取外來食糧之基本原則，幸當局予以考慮。

布利德使俄托洛雅諾夫斯基使美

羅李聯合發表一文

羅李往來函件公布

羅斯福赴溫泉休息

俄京獎譽李維諾夫

美俄復交之

日本表示

外務省謂於遠東無影響
軍部謂美將蒙種種不利

【中央社東京十八日電】日政府雖尚未接得美俄展，不致影響於日本之外交或

美、蘇兩國之對蘇輸出，或呈相當遠東並不發生何等效果也。

(三) 日本之意義之觀測，乃牽制日本之義之觀測，乃

誤也。實際上美蘇之握手，(四)

美國之對蘇輸出，或呈相當遠東並不發生何等效果也。

氣，而蘇方則希望美國之長

[illegible]

一、關於，互經而問，於經而復，常探之，活要則時，求不部，及承經，轉認，換之，折。移承，轉認。一因料於，面難其昭，徵，將和東，微，但因九，五高軍年，相橋部度，會議藏態，議相度算，之，強編，結，則硬，果擬，據，而取販預。

復活要求，在原則上不予承認，但就節約既定經費而要求新經費者，則行審議。

又各省之復活要求，於二十日以前提出主計局，至二十三日即可彙齊預算案全部決定。而東京十八日作最後之決定。

方省有テラ
開議猛千
帝上烈一
之上大萬
言高藏省
明減要外
下漸元分
十七已配
日然既年
七起其
日絕各
於之將
於目二認
之承能
上復供
要便財
求健源
者。換
臨時部
內

日大藏省

將峻拒復活要求

高橋仍擬核減軍事預算

【東京十八日新聯電】大藏省對於明年度預算之査定案，要求希望之折衝，如照預定終了，頗爲嚴峻，即除海軍兩省軍費外，其餘各公債費，如林省時局金一億元，內務省費七千萬，橋相在昨日閣議中，雖持絕

及事費
省爲於
兩省時
匯兌損
元金一
省局失
敗事元
救事元
費七千
萬
橋相在
昨日閣
議中，雖
持絕

【中央社內瓦十七日電】中央監察委員會，現正討論監察人備特別委員會之組織，並由該會之英內瓦，以常不豫先之照突然調查之。該會之英內瓦，以常不豫先之照突然調查之。該會之英內瓦，以常不豫先之照突然調查之。

美收蘇氏一謂 復息
債之俄更九柯關交
務承認明三比美立駐
禁私提督經書將題方
亦有即齊書表美中一
宣財郎齊書表美中一
傳等認被氏汪，在左
求主色法合太不極
到主色法合太不極
決意之國以爲洋依方義
作間主是上其面方義
相，義日增之單之新蓋
當遠與本其安獨發情滿
準受西遠在事的事勢
備夾方立處，意難，事
也靠之於東自思於既難
，赤東勢必，生使生
2 而帝之方視以效美生
得國已一機結而

而而件承神國國，而而易而麥耳內急對俄國治於不認蘇當
問題無類認，對與亦由之承，之於我通之兩正聯局【
所發蘇必蘇從無國販認石然不承國商承協國式，【東京
獲，聯被往來買家路之油美最認之認不認表美十八日
不，之賜商無往行，代，蘇氣蘇係蘇不認表美十八日
且日數美倒倒異貨之且價木本，聯聯，聯明合聯蘇十八日
於各慈國也國也物，非，材國尋者災難，有聯話否
之起國內明認之緣由是等之貨，不，然不，如府新聯
之種國必明認之就理謂個否大生易蓋而妨程試侵但不
列種將然，前，既人僅體產之欲美解度思條其，正國
自之因亦故倒例故已行爲爲，新自國作僅之約美式承
明不之承化在不在之承之開同爲販自國所各謂，等認政承陸
利認事已留英我認，質，小路國以有核美政，府認事
在局，其市號，或能一未用，的蓋易非荷使美第乃復有
之均成均爭能蘇否思可資有均蘇俄先欲此國二意對之
與國會曾之之否俄不知及金時對，爲何個探察與事之次中俄不
之與觀，形影不第至蘇，計，爲制制探察與事之次中俄不
情歷此在響至二使俄故或其有保度用俄現清，年易狀
勢俄，種，等使次美之就竟與時，統保，的計一爲狀
上該故情殊點美五國對對不他時自加制但得搜對方能
實化實形，國年國美美按國關於以經通商無，蘇救，
更邦明，使則市計內驗關開關於之考清商無，亦使此故
合，美美可場受出保價所傾對處之關論故何似若種其
有，美意方可場受成打品言還認所領不該係何兩須欲種其
故國國等感蘇俄立擊目，之之貨可國，國力先完形以
故國國等感蘇俄立擊目，之之貨可國，國力先完形以

無論，乃美信用何等以疑之保堅，幻問証實當遽，待，也。於之或相但本哀軀之方之而察程之對終對度要求蘇，質何，出無見，與美政局之一，蘇之頗情悉經蘇有報行情濟明與，撤界方，味就回而，此而的，劇情反世而實已復，外意招結，據交承於果，據兩史認未，出國上蘇

長沙十八日專電】清保安七時，突有青年一人，掀扉而入。天津十八日電話】戰區編國嚴肅紀律，重視體育精神，

辛一何重氏各見之古阿聯應在捕夫然革之便禁要漫國，發老比室羣經物者之命【遊概網之遊實瓦源之西研候濟之，時之莫歷而，區四地非地農尼究，上源會，初斯與後瓦，十考洛，萊亞時改有流漫一，科考必，無論察夫為國，良價，遊背內塔察，必論國，教證家墨即種值而世年戰聯後經深如，十授明，西認實之尤界教繁社，此入何凡年，此為哥定，植特各授張訊蘇番其遙自之乃項世，阿瓦物別國名，當蘇種處遙間決見地中富注，瓦，常種之淡，視，定地植國乃在以意考非國聯科類獲如之瓦赴起物等，試適於察洛聯

之譽值以能譽，價秘地發現地在亞日學馬之，及長，完值舊，現在，西，大界與鎔新之無在成另全之與墨哥彼近探放鎔新發待徑，有一不發習西命種在牙得異農發換詳濟以一受現利哥比穀數，一彩業考，種，進上上類任，為亞亞利彼百，察事，即，所諸，何即被殺之亞發四氏事，免可實贊實種不植有之麥，原，現十氏基，受使如歐現需物一獲發為始又雀六在業，始條各之在雨害種得源樣形發麥種阿始，霜害種種偉科水蟲鳥一地樹態現之麥比，始種，北馬價上之給給，發，蘇發類西於同方鎔大上亦影有在源發聯源，尼今

云率上每報研在後俄俄工目種洛在時。與，年傳究達於國多作，不夫盡慮南2技該院試員他國在，亦同致教鎔馬方後院院試，國國植植權向項之授權鎔雨之將之過驗處，物瓦十數值之物物著水一繼植去之之之不種數分日物物著之缺有續物數報中過植發努時標現究種之方為，年告，植上對力開本，院植之蘇蘇在，中，全物，記，已，間地獻聯二，每世研向者每該即得利題，一者惠萬研日界究非釋日院一三用矣亦一業聞究由各界常，收日一十瓦，無云遂以院地正落，礎前過萬非現庸

本國小資商人之痛苦
直接報目，決定辦法，即行經
意請付款，不必用代表領取定
意爲荷，此致，平級鐵路管
局啓
二十二年十一月十八日

津隆昌海味店
昨晚有人擲彈
【天津十八日電話】天津北
大關隆昌海味店，十八日下午

李錦綸
訪波外長
【中央社華沙十七日哈瓦斯
電】中國公使李錦綸，本日晉謁
外長柏克上校。

唐山交大
準備開學
【唐山十七日電】唐山交通大
學，現已準備就緒，定於下月
初一日開學。該校校長張伯
苓，現已抵唐，並與各方接
洽，一切事宜，正積極進行中。
該校學生，現已陸續到校，
校務處正積極辦理入學手續。
該校校舍，現已修復完竣，
環境優美，設備完善。該校
師生，均極踴躍，對開學極
表歡迎。

市民運動會
成績比上屆爲優
【漢口十七日電】市民運動會，
已於昨日圓滿結束。該會自
開辦以來，成績斐然，比上
屆爲優。該會主席張伯苓，
對該會之成績，表示極大之
慰勉。該會之經費，均由市
民捐助，成績之優，實由於
市民之踴躍參加。該會之
宗旨，在於提倡體育，增進
市民之健康，並藉以聯絡
市民之感情。該會之成功，
實由於市民之共同努力。

賀竟成背叛
保安司令部令李覺
派隊圍剿
【天津十七日電】天津保安
司令部，因賀竟成背叛，已
令李覺派隊圍剿。賀竟成
係該司令部之高級幹部，
因不滿司令部之政策，遂
行背叛。司令部爲維護
治安，特派李覺率領精
銳部隊，前往圍剿。李覺
已於昨日出發，預計可於
近日內將賀竟成擒獲。

西如按上列第二項辦法者，現已來平，準備不久赴京就新職云。¹
 四如按上列第二項辦法者，每月如
 先由各路局給予期票，每月如
 面付現款，尾數欠清者，有為數甚
 下者，應即通知該商號
 局上列辦法，即依第一項或第
 照辦，並派員來局為對帳
 以見復辦，此項為解嚴
 日以前辦理，即依第一項或第
 以見復辦，此項為解嚴

北郭午財
 省何時政
 財政部經
 十二分由
 津赴河北
 京接洽
 河

天津長魯
 政廳長魯
 秘書長魯
 電話二八
 一四號

在京接洽財政經過
 河北省

魯穆庭來平
 調黃何報告

承國科學化運動協會自經
 洛陽陳立夫錢涼天鶴自
 在發起組織，錢鶴自與
 中月南組，立夫等學界
 分頭赴京組織，立夫等
 現分赴各省，該會見
 立分頭赴京組織，立夫等
 求一開仁承
 仁承國科學化運動協會自經
 洛陽陳立夫錢涼天鶴自
 在發起組織，錢鶴自與
 中月南組，立夫等學界
 分頭赴京組織，立夫等
 現分赴各省，該會見
 立分頭赴京組織，立夫等

張北海來平籌備業已就緒

道委員會自奉命結束後
 除唐山等項人員外，現
 已將唐山等項人員外，現
 已將唐山等項人員外，現
 已將唐山等項人員外，現
 已將唐山等項人員外，現

漢舉行四屆
 市民運動會

各商在此項清償辦法下，其已償之部分，業經規定不再按以前方略案討論。陸軍部、海軍部、財政部、司法部、內務部、外交部、農商部、工商部、教育部、衛生部、各部會同辦理。此項清償辦法，業經呈請行政院核准，並咨行各該部遵照辦理。其已償之部分，業經規定不再按以前方略案討論。陸軍部、海軍部、財政部、司法部、內務部、外交部、農商部、工商部、教育部、衛生部、各部會同辦理。此項清償辦法，業經呈請行政院核准，並咨行各該部遵照辦理。

平綏清理零星料欸

一次還清者以五折計算
否則須分六十個月清償

徐匪向前
有北退模樣

密雲縣長赴津

粵金融恐慌

[illegible]

華北日報費主筆大鑒今早閱
 貴報載有敝會呈財政部文並推
 代表赴京新聞一則與事實不甚
 相符合敝會在月前本有此意圖
 以種種關係又復作罷念煩藉
 所派賑款數目業已超過二十萬
 特此函請更正爲荷此頌
 特祺此佈
 華北日報費主筆大鑒今早閱
 貴報載有敝會呈財政部文並推
 代表赴京新聞一則與事實不甚
 相符合敝會在月前本有此意圖
 以種種關係又復作罷念煩藉
 所派賑款數目業已超過二十萬
 特此函請更正爲荷此頌
 特祺此佈

簡電

◆南京十八日電 友誼協會，在新址建築會所，定於地基四畝許，在舊址上興建會所，定於二月一日奠基。

◆又電 交通部派徐祖藩辭職，並派陳紹基暫代校長。陳已赴滬接替。

平政生毒現係之國合令向德
策害國敗其語係登設緣或國
一國際損論收立國駐外
並圖壞此年可種德駐外
二並表遺人惡多如德外
2 之賊名意此種今日國
及國之儻名譽不實明外
德國行爲者實不實明外
之爲，即人騙告與法親局
忠在此項人騙告與法親局
誠和時新國郎表著作觀發
和時新國郎表著作觀發

務一尤有交健德不德訓
 顯爲而政爲小國通幸英部長
 上理關係小巴黎通告國部
 言之理有德惡日其外報不
 其由全德意報之文不實
 所全德意報之文不實
 居自德意報之文不實
 地自德意報之文不實
 位自德意報之文不實
 長自德意報之文不實
 不任有告義外舍傳
 能任有告義外舍傳

士最為會場人士注目。1

端訥昨南下

在滬將勾留一日

【天津十八日電】張學良
顧端方，界六國鐵路，日前由平來津，昨將赴下
棉蘭，界七號路，四十三號，昨將赴下
分乘三等，次平滬，通車時，零軍
端氏在滬擬勾留一日，即轉，赴倫敦云。1

德官方否認

法報惡宣傳

指為完全自造

【柏林十七日亞細亞社電】
小巴黎十七日報最近發表
之言論，小巴黎十七日報最近發表

聯運該難待允施官蘇於域並事期組設淮

裝
十時半開始競賽，同時省市各小學童軍會操，及各國術館團體表演，田徑預賽及賽各七項成績均較第三屆進步，猶以王露華，劉作郁，盛隆嚴三女

宋子文談

經委會
草擬一年計劃

侯編制完竣即晉京開常會
首批美麥年底可運抵滬

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

組滬辦處

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

不易秘長

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

一年計劃

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

現在情形

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

公理會創辦

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

各地短訊

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

新加坡苛禁

【新加坡十六日電】新加坡政府，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

工民衝突

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

唐山女警

【唐山十六日電】唐山女警，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

遊歐雜記

九，在紅海中

【上海十六日電】經委會委員宋子文氏，昨日下午一時，在該會辦事處，接見本報記者，談及該會進行情形，並分述如下：
經委會成立後，即進行各項工作，現已將一年計劃草擬完竣，即將晉京開常會，呈請行政院核定。首批美麥，已與美方商定，年底可運抵滬。該會並已與美方商定，將美麥之運費，由該會負擔，以利民生。

故宮博物院開
放通告

本院重新整理完竣，定於本月二十日（即陽曆十月二十二日）起正式開放。凡各界人士，均可隨時參觀。本院並已將開放時間，分佈於各處，以便參觀。特此通告。



戒煙百補矮瓜精
此藥能補血強身，對於戒煙後之虛弱，有極大之功效。凡欲戒煙者，服此藥必能轉弱為強。每瓶大洋四元，小瓶二元。各大藥房均有代售。

洪裕茂茶莊
本莊經營各種名茶，選料精良，製作考究。現已運到大批新茶，歡迎各界光臨。地址：北平前門外大街。

買同千

藍煙 皮煙 煙

品新牌花



五十支裝
每元五角
十支裝
每元二角五分

華美煙公司駐辦事處
北平東四大街
北平大華煙公司總經理
各埠均有代售

各委將召各及第生

流平青年團代表

市整會致函市府

果遠中公平日常當代近
。捕途安抗捐局年表因流
，局日救返逃團鎮落北
請總及青團分，鎮浩平
顧代憲年日逐並等因平
亦表兵，，吉於登難之
即楊令司因並黑前會青
中總後事接後組由年
止救部先餘援請鎮華年
，並，未救會顧流平義
，憲故曾救令，兵義志
無八請通清北請抗勇士
結隊臨知流日軍，

速謀救濟辦法

續推推出
良見未部續推
請代到，向海出
顧表市因常局
等黨各當，表
，黨各各，代
，黨各各，表
派支遠部常請護
派支辦委調，舉
府市公及，般難
市府市，書二已，後
專政無記時魂任中，代
員府人長許等照止，抗
意顧賜調請至五生，日楊
元保見責責北市人，昨請
視責責責責責責又顧被

續再繼
昨再繼

馬玉祥等十四員受獎

[illegible]

討論籌賑救濟災黎

，一全今日地世界
在體代表紅正
該十表九日即
即即即即即即
會會會會會
人北平開華總
天會各情平閉聯
災人觀於後定大會
禍近如後：開明會
類年無日後，各

將雲靈一方過
親當現，針，三
自出。爲，集，
席。該北區諸商
次開會總會已籌
代表均有參加。方應行之救濟
全國各國，亦佈告畢坐。

昨日(十八日)袋甚多，該韓國

情而處可上席上
知疑重立，煙上午
乃如者，煤入午
苦異，乃而球城五
烟土其人該時餘
上其客步處歷，
大檢即詢難物所
查，慌問難並守
每包察，警向甚夥
，察何爲驚

平市
青年會
今日來一次講演
自十七日起
每日均有
各項名義，人演講等項各級各界經濟生活運動

青年會
中國人送內一區訓辦云。

由戰區救濟會領

知小次月米請
該米大，北冀
會三會千散平
前千決九放市區
在衣裝下日票名
地，縣區相縣
方散撥縣十聯救
方撥於縣聯九會濟
會急戰會縣發會
治賑，縣，發
以，十三個縣前
且並九十於存存
頭面縣二三十個
以除發急治發日
不代謝米食於函
經戰戰心胞願領
手區，等區撥
在災惟戰因，村
何胞戰會漸戰動
助力會請此區會
戰力會自該，此
為呼成戰足地米
三宗外區區放方
官立以開協協
十，來應會會袋
取向，袋袋接

司幾軍士

禁平綏
新據軍
突擊路
局起機
完生所
罪除人
害突刺
患萬節
因德
大誤生
私擄
嚴肅宗
重運已
貨派一
物重員
以處事
本置查
以利局
主對如
長於在
沈護路
昌。務
主員計
實工

如若屬實當即嚴辦

開余舉主學普周夏

十二名記過 四名開除

女院當局仍請從寬處置

女子文理學院被開除學生十院大局，即予收回成命，又女院六人事件，院校當局迄無解決，英文組講師潘金辛昨兩次晉謁平大角，談及院被開除學生，意氣憤慨，是

可請分別情節輕重

過十人決於行生降 六爲兩前牙等生 次法，集計籍等	女 昨 日 (十)	照自達酌對記 辦接，情此大過 見又傳重一亦 對傳章見次滿 收昨事見次滿 回誤望並轉 成命明已校古 昨陳告述逃 時允長院改 昨常局修 范文調談
女 昨 日 (十)	又 聞 者 昨 語 范	又 聞 者 昨 語 范

【特訊】

燕大教授
許仕廉返平

【特訊】燕京大學社會學系
下星期二偕眷回京

免七校答司所在親於
就試十，現法訂修本
日五，分一，行之正
近日如以貴部成甄
學朝院，上校辦手續
業務者，則成長優師
或畢績面，委
向業或業素詢，會
生可成者，語會
生，核積之據，依
意釐在學其向程現

即偕眷回京云

[illegible]

該校係屬
及流落北

美會同主禮日
 美是時擔任北京
 點表及禮午午京
 云示獻禮迎九大
 教迎泰新時學
 章泰本在物實
 起年及會該理年
 見最新，校系亦
 同，故就第學年
 特學授迎二生
 備，多該院定會
 有聞人系聚於
 豐，該新系今
 格向為助等亞，設
 一，籍當一，生學
 二，部事實施生學
 次善長如所文人格
 風，項與緬緬，該
 潮一校為辦，約費
 之切長其，毓三，
 設授李金生該百均
 生程主，由華人由
 一，與聘教，校
 係均，張國邵為中
 因何辦學會文陳供
 該理府理北輔與

委員會

昨審查小

報名應考
本市社會局舉行第二次小學
長查詢，報名業經截止，此
校該項見之學生，由該
委員管理，凡在該校一
會費，其理，凡在該校一
委會，其理，凡在該校一
委會，其理，凡在該校一

【特訊】燕京大學曾助委員
於經濟支絀之學生，以業
善完成之款，存於該校捐
委會，其理，凡在該校一
委會，其理，凡在該校一

資助委員會
貸款之統計
社曾局

學生，共一百
總數為二萬二

今日有大批
勝利隊——華中，
室內比賽
法學院

八比五，續

會壽王，復
師，親每股
導及，過，
北，會開先
救，論成，
救，救，會
專，創，立
，抱，大，
昨，中，法
日等，並
為年，延
民該慶請
大一混學
乙比，院
隊十前，
一平評二
評，時判
判第八王
判第三美
培場五東
相愛，十
，克總檢
查斯計查
檢第三孟
曹師十五

司法行政部核

李蒸函各方

徵詢對民教之意見
於昨日由該校校長李蒸致函各方，說明問題大畧如下：於此會中，對於民教之研究，定所為研究民衆教育師範大學之重要任務。其目的在於使民衆教育與社會生活相結合，以期達到普及教育之目的。現正擬訂章程，並請各方意見，以便修正。

辦，即請發給律師免試証云。

司馬斯雷
新賽特
出品約翰

依者

我談其平府附學

條文爲	裝學推	時校及	兩等生	角所食	一伙
請爲	備生牛	長對所	長於食	較前頗	分
當局時	代表面	與學向	均餐爲	惡劣	三
以簽	讀議	議即未	保校小	減	兩
認條	決議	集全滿	點飯至	白每	點
可件	體答	善分	煮	由	點
原項	同覆	當特	菜	人	點

天中

【悲絕鋼靈三九司
劇空前絕飽綿增城年三一可
生小流風 星明女瓊玲小嬌
葛格雪雪亞維
倫妮妮維維

請解脫女生一

重，門牌爲提在求請
校長，重後名籍開學
李長發，籍開學
孟甘當乃事，及生
與立時通校以開自
亦，該知當上除治
被形校軍局六此會
包勢軍警修條次
團軍門當爲，代
在爲緊局此經表六
內廠派派事學學

吉戲

其

今日自天

創全

院

北平國空軍
 南程金馬
 平立義十
 立義十夜
 金馬
 南程

戲
 吉

東安場
 市東安場
 東安場
 東安場

電話
 局話

北平國空軍
 南程金馬
 平立義十
 立義十夜
 金馬
 南程

昨開幕
 三十八連及愛克斯
 批比賽
 平漢鐵路車務
 園慶
 九月十一日
 白【花小仙】
 天日花

三
年
二
期

良藥救

余患目疾失明三年初發眼生紅腫時好
之苦不堪言小狀幸蒙專門眼科醫博士王
之良藥一服即愈

【以下接第七版】

財政部印
北平師範大學
京大醫院
朝鮮總督府
下午四時至五時止
下午三時至四時止
張守義先生
陳培瑞先生
限制試驗各科目費概由各學界原諒
不制限試驗各科目費概由各學界原諒
接受服務各項費用概由各學界原諒
國文外國文自選題

今天

三場

五點

七點

九點

點半

點

中

天

影

院

注意

演期

【悲偉空絕婁繡銀雲三九司蒙派】

【劇大前俊麗綿增敏年三一公拉】

西線

活地獄

生小流風 明星女瓊玲小嬌 將健藉滑

葛格 雪亞 薛羅 却

倫雷 妮維 維吉 利

【作合星巨大三】

【號六五字正照執】

乾淚成纖 畫絲到春

未灰炬 方死靈

北天曲歌一深楓去思山三郎花郎明

恨長罷聲嘆恨葉時郎明鳥債叫落何月

綿久郎越思怨紅露有水月日關枯聲社草忘

無絕時依思萬成息變欄如玉何聲人戀夢

期畫依泣行曲霜杆畫盤歡啼問西塞

場有

免票優待券五點半

樓上對號

平常票價

今天

十一點

特

聰

寡婦

敏

場

票價

一角二角

勢必擁擠請早駕臨

[illegible][illegible]

(No. 490)

本館外埠不取郵費
 凡欲閱者請向本館
 或各埠分館定閱
 本館在天津法租界
 二十一號路
 電話二一五五
 本館代售處
 天津法租界二十一號路
 電話二一五五
 本館代售處
 天津法租界二十一號路
 電話二一五五

(上)

顏 譯

我拍算不久到海濱去。我將坐在那兒，去讀新聞紙了；等到第三幕結尾的時候，再來抄我的劇本——我預備明天把第三幕給尼米羅維奇送去，一二天後，再把第四幕給他，也許就兩幕一起給他。在第三幕，我更動了一些，加了一些，不過很少的。

我的親愛的，把你的相片送一張給我。做一個我的親愛的人，送一張給我。

這兒，已經有好些蒼蠅出現了。

我遇到一些俄國人，他們在這兒好像是有點覺着乏味的兒子，好像被什麼重量給壓倒了，或是羞愧着他的懶惰似地。他們的懶惰真是無可掩飾的。我溫暖地擁抱你，一千次地吻你。我在焦急地等着你寫一封長的，長的信給我。我在你的小腳面前低頭。

想也看，我的甜蜜的小狗，可了不得！今天有人來跟我說，有一個老人在底下找票。我下樓去，看見一個禿頭的老人；他把他自己介紹給我，說他叫契耳柯夫。在他的手中拿了一大把上面寫着我的住址的信件，然而因為他的名字像我的緣故，信都送到他那裏去了。你的信便在這裏，而且有一封已經被他拆開了。

你說什麼呢？這是很明白的，你將來在信封上一定要寫：「Monsieur Antoine Tsekhoff, 9, rue Gounod Nice。」記住，一定要把Antoine寫上，不然，你的信仍然又得十天，或是十五天後我才能接到。

醒民

還有，在冬天我將返鄉一行，故鄉啊，別了十年的故鄉啊，在我的記憶中只剩了那些依稀的影痕，但因之而更增厚了。我對於她的刻骨的眷戀！故鄉的湖山無恙嗎？故鄉的親友健在嗎？這時在我的緊急之中。不久，這個夢境將現實了。

你什麼時候回國呢？我願意我們那時在故鄉見面。

我們，這總不至於成為迷夢般的幻想，隨著秋暮的輕煙一同消散吧？上天保佑我們！

秋又深了，看到庭字中的楊已露出蕭條的柯枝，零亂落葉被晚風捲來捲去，更覺淒涼。在這種孤寂的生活中，够安慰我的，只有你的信了。而你的信至少須隔一月才收一封。

現在我只沉浸在兩個夢中一個是「希望之夢」，一個「回憶之夢」。我所希望的你的歸國，我所回憶的是你的童年。你提到故鄉和一些舊的往事，更使我低徊欲絕。

（右邊簡一）

連接你兩信和一些舊詩，使我
的寂寞的心又重新燃起一些重
蘇的歡意。不知怎地，我近來
的心情冷淡極了，常常覺得有
許多事要做而懶得做；但仔細
一想，也說不出應該做的是些
什麼。搖搖擺擺，整天是在幻
想中過日子。這是孤舟對於
我的批評。

過去的，是依稀如夢了，未來
又何嘗不是已渺茫如夢呢？我
的故家固然已零落全非，但一
望鄉關的顛狂恐怕也只在，一
渺茫的夢中吧？

當我想到將來，一塊鉛就
在我的心上了。我的父親漸漸
老了，頭上添了不少白髮。漸漸
一個十八歲的妹妹，和一個
一歲的弟弟，他們的責任還

(5)

葉楨

[illegible]

凌雪

農夫死了，黃牛也給拽走了，只剩下車金黃色的穀子，在對着朝陽慘笑。

× × × × ×

城裏的情形也大大的改變了：商舖都下了門板，街上沒有人，滿眼只是些灰色的兵士在來往的躊躇，和幾隻懶狗在沿着牆根尋食。

她們所投奔的親戚家，也把一半的房子給兵佔了；這真是了不得！他們要好菜好飯吃着，還要年青的大姑娘媳婦兒去伺候呢！

這裏是不能住了，聽說口城沒有兵，就再向口城逃奔吧。真是上帝保佑，她們居然沒有遇見土匪，安然的到達了口城。但是這又奇怪了，天又沒日沒黑，怎麼商舖都在忙着下門

其他事業完全不同的熱情和才能，在最短促的時間中，用奪取最高代價的勝利。他用同樣的速度打開而且檢查了

這時她彷彿並沒有嘗到以前，而是陷於無可奈何的沈思裏了；嫂子的臉色更是異常的慘淡，大概是在懷念着遠方的丈夫吧？

旅館裏沒有別樣的飯，只是高粱米粥一盆。

小孩子因為餓了一天了，所以見了這平日都不肯吃的高粱米粥，竟像不知飽也似地吃個不休。

母親看着小孩子狼吞虎嚥的吃着這高粱粥，不禁凄然的滴下淚來。

一九三三，十一月，六日於東京。

激盪的清趣了。然而，當洋穿過了幾條街巷，眼前展開一片廣漠的草田，其中雜着紅的蓮藕，那時候我這顆跳的心幾將躍離天際了。

我們雇了一隻游船。船頗重，與北海遊船相仿；上建閣似的小棚，內設茶桌，大秦淮畫舫也不過如此吧。兩壁立着青青的蘆葦，中雜一條隨風搖擺着；中間是一條狹長的航路，水頗輕盈澄淨；我們的船在緩緩地搖着。這時西斜的太陽正照我們的身後，但因為挾着濕潤的微風，就不覺尋常氣逼人了。

呆呆的佇立了有一秒鐘的時候，好像在想些什麼，然後便消失在朦朧的月色中了。

(完)

(一)

板，住家也在忙著關門呢？牠們來別處去的親戚口口公的經理到別處去了，公司不肯給開門；說是方才到了四千土匪，城內緊張得很，經理說了，任何人來都不准開門。呵，向那裏去了？她倆幾乎要哭出來了！還是車夫有主意，「暫時到旅館吧！」旅館裏的人們在紛紛的議論着，說是土匪已竟進來了三千，還有一千駐在城外呢。說是要向縣政府要二十萬元，不給就要燒城，已竟運來多少箱子盡成水田，已無當年那種波光

湖在城裏，可憐荒蕪日久，

登舟，向北極關進行。

抵公祠，我們下船登岸進去瞻覽。祠前有亭三楹，深設茶座，為遊人休息之所；傍臨池水，遍植荷花，有的盛開，有的已耐，有的正含苞未放，葉兒青青，時時擺動。啊，真是「水面清圓，一一風荷舉」！祠裏有三間正殿，塑着鐵慈的像，陰森森的非常寂靜，祇有碑帖掛滿了四壁。見幾公祠碑及佛公祠碑定頗廉，每份祇售一角，我們便各買了一份。佛公祠在其旁，不過荒涼，向來無可展玩，遂匆匆登舟，向北極關進行。

大明湖遊記 (一)

病 駭

兒時讀老殘遊記，看到他那描寫大明湖的一段幽美文宇，非常神往；現在居然得身遊其地，真把我樂得莫知所得了。這是八月二十日的午後，亦萍和我到達濟南的翌日，萬里無雲，烈日晒得人焦灼不寧，雖然已到初秋；江南生佛為盡鄉記，約我們去遊大明湖。湖在城裏，可憐荒蕪日久，登舟，向北極關進行。

(125)

落拓生撰

十二、恐怖之夜

在瀋陽，萬泉河的遊覽雖然有些過時，仍然具有吸引遊人的魔力。表現新興都市的特徵的汽車，還是穿梭一般地在夾路的綠柳陰中穿行着。擺在道路兩旁的小販們都在竭力地伸着頸子，還是攔在水邊的各司機供給遊人娛樂的煎餅，也各把最後的一點吸引遊人的力量盡在鑼鈸聲裏播開來。劉舜笙在當了民政廳二等科員的第二天下午，一點點自己的老妹夫趙科長和妹妹麗軍到萬泉河來遊玩。這時舜笙真是心滿意得到了極點；「從學校出來，一天不開就做出了官」，他一邊和妹夫談着話，一邊自己想着，「這在千百萬的大學畢業生裏也找不到幾個吧。可是像這種漂亮的差事，也祇有自己配得上。自己總算是大學畢業生中的最優秀的一個了。」想到這裏，不免高興起來，幾乎把個瓜子臉兒笑得像胡桃桃的添上了無數細紋。因為他既然是一個頂優秀的青年，那末，在婚事上就得趕緊注意，於是，就連帶想到近幾天裏雪片般飛來的素琴給他的來信：「我不但為你撇開了張麻子，我還可以為你犧牲一切，祇要你愛我。」這是何等溫柔而熱烈的話呀！「這當然不能事負她。妹夫既然答應兩個月後就娶我出去當縣長，也不能在出去上任時還沒有多大太呀。」於是她決定等晚上下回去就發出素琴來番結婚的信。可是別一個討厭的念頭又突然湧進他的意識裏：「醉雲呢？醉雲腹裏那一塊肉呢？……反正醉雲這個三角臉的傢伙是個沒出息的樣子，不要因為她耽誤了我的聰明俊秀後嗣。她就是找了來，也可以不去承認，把她丟棄了也沒什麼可惜的。」

（未完）

介福綢緞莊

薄利之外又廉價

廉價之外再犧牲

眞絲加重杭綫春每尺四角八分

眞絲加寬湖縐
每尺三角二分

各色電機葛 每尺四角

實行有信用的犧牲

不作有價無貨虛偽的宣傳

前廊二西電話局三五二二二二

無上上品



大前門 香烟

主編者 市政問題研究會

日九十月一十年二十

.....

統計與市政的關係

(續)

所應求者，渠。○處多一小之。陶器僻往美皆小
房屋，其故游，缺學頓如，冶之徒，有校學一
，所求其放，於樓過，如課，即向城居，有一
，應求者，大藥對舖，於品業設於氣外，其校
，注意者，地室為，又價格之進。街新在內五
也。更面，成風分往可，修行之此喧。城六選
為實積雨棧不說則，修及驚響但外其擇
選求者至權者數免矣。氣極當有處城，十市
擇平舉等場有應。氣極當有處城，十市
校坦要項，之用至，思或內環三十四
址，之設休，平慶影想蓋舊者四立
時澤調備息且致市埃暮之喧喧，優，十

公井，城水
水遂內之六
以如不，疊
因距得其校
漸除餘，計問
參酌三四題
滿給於棧十
也近井，水
在棧飲，用
參在夾城，伏
覺六巴者自古

(續)

不且府。而乎凌之便詳物。
何分公。力。尙規三。
在之。尺甯。以無定分約
月天距。如離日線合此。佔
爲上。離屋離宜光。候較。
不在頂地。光華坐之地。
光宜故不面聖射位少美而
綠小宜射生。真莫不爲國德
二於左。十上宜六積之
太公。千少邊有對之薩分
尺五與十於射傷當一斯一
北。地公一人目日。城至

蓋歷磅力實非人一出游
問力。東大韓員次。法以
該不作遠目。因。上。
臨諸者事。不所而參爲所
時僅就水不知欲各觀作整
有。有水殿足所調位該者
則八搭先審答查殿公就理
也十高即信。之長司原自
云破度謂。即事又及即來
舊左計一如所項背兩上之
案右之百送言。非水主之
所。五水去間技廠觀根

該公司職員之

小啓

丸導清與扇秋

捐四字可以代表一切矣惟有一物不論時季不論性別始矣有用者清導丸是也此丸微利潤腸盡善盡善冷天人患便秘最易感受風寒因廢料堆積體內血液因之不潔於是抗拒病邪之力亦因之而弱矣預防與療治此種情形清導丸實爲無上上品此外由便秘而起之疾病如頭痛肝火胆汗不調神疲胃呆面疹口臭等症此丸均善治之是故無論用燭用扇清導丸皆應常備祇須間嘗吞服此丸一兩劑即能常保四季平安康強快樂矣 各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

一唯北華
平北
得人福
告司公廣

無委如信保認辦迅登廣各包承
任託蒙用障真理速載告報登辦
天天下上上上實民北北北世華北
津央海海海海國方平平平北北
商日新時申日日本新日日本
報報報報報報報報報報報報報
各香南濟山漢上南天北益全
國省港洋南西口海京津平世民
報報報報報報報報報報報報報

[illegible]

號十六巷柳南

欄柵大門前
信成大
店商貨皮緞綢

冬季減價

選料高尚
樣式新穎
物品繁多
定價低廉

電話 南一六
局 九六

張君翹首。其宏博之學識。兼家世之淵源。研究歷二十年。故造詣頗深。獨到處。同人等每以疾誦。輒不辭勞瘁。驅車卽至。莫不手到病除。游故都。經一登聖蹟。於公餘之暇。懸帶問世。庶幾航普渡。共濟健康之春。春台有路。同登靈閣。造福斯邦。事有最也。仁人君子。幸垂鑒焉。

王伯哲 張毓倫 李炳陽 姚東屏 趙仁麟 黃大中
王頌年 李樹勳 魏介石 廖學鵬 賈寶森 全平

維新隆細毛皮貨莊

專在國內東西各口搜羅最優等紅狐
玄狐 獐 獺 灘羊 各種地道甬皮
冬季應用無美不備貨真利薄質堅耐久
各界賜顧無任歡迎

前外大柵欄中間路南
電話南局二二八三號

故宮博物院

本院所藏故宮歷久已逾有孔口月明年日歷更加精美插圖頗費選擇均與西曆無異如錦飾原係銅鑄堅固耐久工緻與今年日歷大不相同懸掛三角無不購者近版紙原係銅鑄堅固耐久工緻與今年日歷大不相同懸掛三角總發行所定北平上門外二號文藝利公司上海發售處南京路海涇路口文藝利公司

武學書館經理程煥卿啓事

[illegible]

婦人調經白帶

生血通經活血
神效無比
治婦女一切
月經不調
赤白帶下
子宮虛冷
久不受孕
產後諸疾
無不立應
每盒一元
四元五角
外埠加郵費
總發行所
廣州西關
大新街
德興號
電話一零九六

律師李鏡湖啓事

統由本律師等依法盡
保護之責此布

事務所 西四牌樓報子胡同號
電話 東局一零九六

逕啟者本
館現聘請
大律師
李鏡湖為
常年法律顧問
嗣後所有
辦理本館
一切法
律事務
均與本
律師等
無涉此
佈

[illegible]

堂製 花柳淋病
 四元包 藥房
 坐服 藥房
 醫治 藥房
 退洋 藥房
 本堂 藥房
 頭設 藥房
 北平 藥房
 前外 藥房
 石生 藥房
 生堂 藥房
 藥房

外埠函購加郵費二角
內埠函購加郵費一角
北平前外觀音寺街雲閣內樓上

華歐大藥房

面不惜工價研究電力火鑪魚翅等肉片定價格外從廉每份五毛銀洋
毛二分加一位加洋六分如蒙惠顧無任歡迎東安市場花園東四二二五